

F Colle pour fixer définitivement vos puzzles.
Pour protéger votre surface de travail, poser une feuille de papier sous votre puzzle. Etaler avec soin et particulièrement dans les joints, la colle Conserver sur l'image du puzzle. Répéter l'opération si besoin puis laisser sécher 1 heure. La colle devient transparente au séchage. Après utilisation, laver à l'eau claire l'éponge du tube de colle et laisser sécher. Attention, la colle est sensible au froid ; conserver la dans un endroit au-dessus de 0° Celsius. Bien secouer avant utilisation. Après ouverture, la colle se conserve 12 mois.

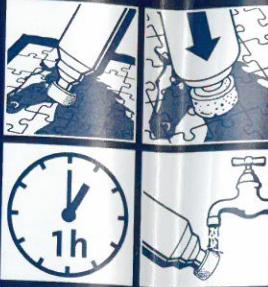
E Pegamento ya listo para una mayor consistencia en la fijación de los puzzles.
Para proteger la zona de trabajo, colocar papel bajo el puzzle a pegar. Extender el pegamento sobre la parte de la imagen del puzzle, y cuidadosamente cubrir sobre todo las juntas. Dejar secar más o menos durante una hora. Tras este tiempo, el pegamento queda transparente. Una vez utilizado, limpiar la esponja del bote del pegamento con agua, y dejarlo secar. Cuidado: el contenido es sensible al frío, no exponerlo a menos de 0°. Antes de utilizarlo moverlo bien. Dura más o menos 12 meses.

Puzzle Conserver Permanent

D Gebrauchsfertiger Klebstoff zur dauerhaften Fixierung von Puzzles.
Zum Schutz der Arbeitsfläche Folie oder Backpapier unter das Puzzle legen. Etwas Conserver auf die Bildfläche des Puzzles auftragen und sorgfältig verteilen (besonders in die Fugen). Vorgang gegebenenfalls wiederholen. Etwa 1 Stunde trocknen lassen. Conserver wird nach dem Trocknen klar. Nach Gebrauch den Schwamm der Flasche unter fließend Wasser auswaschen und trocknen lassen. Achtung: Inhalt ist kälteempfindlich, nicht unter 0° Celsius aufbewahren. Vor Gebrauch gut schütteln. Nach Anbruch ca. 12 Monate haltbar.

GB/US Ready-to-use adhesive for permanently conserving jigsaw puzzles.
To protect the working surface, place paper, wax paper, or plastic wrap underneath the puzzle. Apply some conserver to the surface of the puzzle, being sure to dab into crevices. Repeat if necessary. Allow it to dry approximately 1 hour. The conserver turns clear. Rinse the sponge applicator under running water and let dry after each use. Warning: contents are cold-sensitive. Do not store under 0° C / 32° F. Shake well before use. Best when used within approx. 12 months after opening.

Achtung! Dies ist kein Spielzeug.
Warning! This is not a toy.
Attention! Ceci n'est pas un jouet.
Cuidado, esto no es un juguete
Cuidado, isto não é um brinquedo
Pas op! Dit is geen speelgoed.
Attenzione! Questo flacone non è un giocattolo.



200 ml
(4 x 1000 Teile/pcs./pzs.)

Ravensburger



4 005556 179541
Made in Germany

17 954 1

© 2009 Ravensburger Spieleverlag
Postfach 24 60 - D-88194 Ravensburg
www.ravensburger.com



Ravensburger